

# LA CĂRĂ ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIII Nr. 3749

4 pagini 20 bani

Duminică, 26 august 1956

## AGENȚIILE DE PRESĂ TRANSMIT

— Actul terorist al interzicerii Partidului Comunist din Germania este un pericol pentru cauza păcii și democrației  
— N. A. Bulganin l-a primit pe ambasadorul Indoneziei  
— Ziare turcești condamnă politica occidentală față de Egipt

## Primirea de noi membri U. T. M. — sarcină de mare răspundere

LADISLAU SCHIFF

prim-secretar al comitetului raional U.T.M. Arad

Congresul al II-lea al U.T.M. analizând activitatea organizațiilor U.T.M. în masele de tineret, a scos la iveală, printre altele, faptul că Uniunea Tineretului Muncitor și-a lărgit influența în masele de tineri. Numărul celor înscriși în U.T.M. din 1954 și până în prezent, s-a dublat. Tot mai mulți tineri cinstiți, frunți în toate domeniile de activitate își exprimă dorința să fie primiți în organizațiile U.T.M.

Biroul comitetului raional U.T.M. Arad a analizat activitatea desfășurată până acum în această privință și a ajuns la concluzia că s-au obținut unele rezultate. Organizațiile U.T.M. din comunele Stămartin, Pincota, Fintinele și altele au primit fiecare în decursul acestui an numeroși noi membri.

Metodele de lucru folosite în privința educării tineretului de către aceste organizații sînt multiple.

Ele au dat o atenție mare concursului „Iubiți cartea”, au organizat reuniuni tovarășești, hore țărănești, diferite acțiuni de muncă voluntare. În acest fel și prin alte metode tineretul s-a apropiat de organizațiile U.T.M. avînd posibilitatea să cunoască sarcinile și preocupările utemiștilor, viața lor. Astfel mulți dintre tineri s-au hotărît să devină membri ai U.T.M.

Cînd vorbim despre activitatea organizațiilor U.T.M. nu putem trece cu vederea nici activitatea rodnică desfășurată de unii dintre membrii comitetului raional U.T.M. Amintim printre ei pe tovarășii Aurel Dan, din satul Hunedoara Timișană, Ștefan Ramni din Macea, Ladislau Horvath din Șofronca și alții. Acești tovarăși, ca aleși ai utemiștilor în organul de conducere raional și-au făcut datoria, îndrumînd și sprijinind organizațiile U.T.M. în privința primirii de noi membri.

În problema primirii de noi membri U.T.M. mai avem încă multe de făcut. Dacă nu s-a muncit peste tot cum trebuie, aceasta se datorește

superficialității unor organizații U.T.M., defecțiunilor ce există în activitatea comitetului raional — lipsuri care sînt în dauna creșterii sănătoase a rîndurilor organizațiilor noastre. Lipsa cea mai des întîlnită în problema primirii de noi membri U.T.M. e superficialitatea și tărgănarea în rezolvarea cererilor tinerilor care solicită să devină utemiști. Organizațiile U.T.M. de la gospodăria colectivă din Cicir și comuna Mîndruoc, au primit cereri din partea unor tineri dar nu se prea grăbesc să le rezolve. Tov. Alexandru Artimon, secretar al organizației U.T.M. din Mîndruoc, manifestă o atitudine de nelgăduit în privința primirii în U.T.M. a tinerelor fete. După părerea lui, fetele nu pot îndeplini diferite îndatoriri ce decurg din Statutul U.T.M. Asemenea mod înapoiat de a primi lucrurile trebuie combătut cu toată tăria. Experiența a confirmat că tineretele fete pot face față cu cînte oricărui îndatoriri, tot așa ca și băieții.

Membri ai comitetului raional U.T.M. ca tovarășii Petru Feil din Horia, Ana Clîmpan din Șofronca, dau dovadă de o totală pasivitate în problema primirii de noi membri. La centrul de raion s-au ținut numeroase consfătuiri unde s-a analizat situația primirii de noi membri, dar — așa cum am văzut — nu s-a muncit suficient pe teren în această direcție. Formalismul în munca noastră se manifestă și prin aceea că nici pînă astăzi nu s-au înmînat carnetele de membru la peste 100 de tineri. Iată dar, numai cîteva din aspectele negative care se manifestă în problema primirii de noi membri în organizațiile U.T.M.

Lipsurile sesizate nu și au locul în activitatea noastră; trebuie să pornim o muncă serioasă în vederea primirii de noi membri U.T.M. Aceasta nu este o campanie de sezon, ci o muncă permanentă și de mare răspundere pentru toate organizațiile, pentru toți utemiștii.

## Spre noi succese în industrie și agricultură

### Realizări ale țesătoarelor

La uzinele textile „30 Decembrie”, rezultate frumoase în întrecerea socialistă desfășurată în cinstea zilei de 23 August au obținut și muncelorii din secția țesătorie. Astfel Olga Coșuleanu și Gheta Vechiu au dat marfă de calitate superioară. De asemenea muncelorea Rozalia Horvath, care lucrează la 6 războaie, și-a depășit planul de producție cu 130 la sută.

MIHAI CIURARIU, coresp.

### Economii valoroase

Insemnate realizări a obținut în cinstea zilei de 23 August și colectivul Întreprinderii comunale Arad. Datorită efortului depus de către muncelorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii acestei întreprinderi, s-a reușit ca angajamentele luate în cinstea zilei de 23 August să fie depășite. Aici s-a realizat o economie de 174.184 lei.

La reducerea prețului de cost au

contribuit toți muncelorii și în special cei de la secția apă distribuție, care au realizat o economie de 78.000 lei, secția canal Schone și fluvial, cu o economie de 32.500 lei; salubritate măturat străzi, băile „Sănătatea”, autobuse, remiza tramvai, prin recuperarea a 365 kg sîrmă bobinaj etc.

În cadrul Întreprinderii comunale se aplică o serie de inovații prezentate de către salariați din care amintim înlocuirea lagărelor din bronz cu altele din material plastic la vagoanele de tramvai, inovație a tov. Novac și inginer șef Mihailovici, prin care se obține anual o economie de 161.500 lei. Adaptarea motorului K.D. 35 la autobuse, inovație a tov. Vogel și Hermle Anton, prin care se realizează economie de combustibil, reducerea timpului de staționare etc.

—O—

### Însămîntează rapița

În cursul acestui an, gospodăria agricolă colectivă „Hristo Botev” din Vinga a cultivat 104 ha cu rapiță. De pe urma cultivării rapiței, gospodăria colectivă a dobîndit un venit de cea. 100.000 lei. Un astfel de venit bănesc l-a făcut pe colectivul să mărească pînă la 110 ha suprafața cultivată cu rapiță. De cîțva timp colectivul au trecut la însămîntarea acestei culturi, după ce tractoriștii de la S.M.T. Orășoara au efectuat arăturile necesare. La însămîntări se lucrează cu 2 semănători mari, frate de tractor. Lucrind din plin colectivul din Vinga au reușit să însămînteze 60 ha cu rapiță. Însămîntarea rapiței continuă.

### Mesajul acad. Mihail Sadoveanu transmis în cadrul emisiunii festive de 23 August a postului de radio Moscova

La 23 August, în cadrul unei emisiuni festive a postului de radio Moscova închinată sărbătorii naționale a poporului român, s-a transmis următorul mesaj al acad. Mihail Sadoveanu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R.:

23 August e ziua desfacerii noastre de trecutului negru, răsăpînția istorică unde robul a lepădat zdrenjele mizeriei, nedreptății și exploatării.

Întorcîndu-se cu fața către răsăritul nou al lumii, lărditorii de la Dunăre și Carpați au văzut renașterea prin revoluția din Octombrie 1917.

Ostașul sovietic purtînd în brațe copilul timpului nou e simbolul prefacei. Poporul nostru muncitor intră în alt curs al istoriei, pășește spre înălțurile altele ordine a vieții sale, libertatea îi dă putere; Partidul Muncitoresc Român îl cheamă la realizări pe care le-am cunoscut în scurt răsăpînțimp în toate secolarele de acțiunile ale patriei noastre.

23 August e cea mai mare sărbătoare a noastră; e „schimbarea la față” în care au nădărpînit rîndurile de generații în suferință ale trecutului; e mai ales sărbătoarea speranțelor noastre de viitor.

În noaptea de 23 August 1944, acum doisprezece ani, mă afluam cu al mei în munții Sebeșului. La un ceas firziu al nopții cînd vestea cea mare a fulgerat în acea singurădată, s-au aprins focuri pe culmi și au sunat tulpnicile păstorilor. În acei ceas tumultul inimii acestui neam s-a alinat; izbăvirea lui s-a săvîrșit.

### Tineri din R. P. Ungară oaspeți ai orașului nostru



În ziua de 22 august a sosit la Arad o delegație de 100 de tineri din județul Bekes (R. P. Ungară). Ei au fost întâmpinați la graniță de tineri din Arad și din alte localități.

IN CLISEU: un grup de tineri din delegație la sosirea la graniță.

## Consfătuirile cadrelor didactice

În anul regimului democrat-popular a devenit o tradiție ca, înaintea începerii unui nou an școlar, cadrele didactice și instructorii superiori de pionieri să se adune în consfătuiri, cu scopul de a dezbate cele mai acute probleme ridicate de procesul instructiv-educativ. Potrivit acestei tradiții, s-au deschis ieri în orașul nostru consfătuirile cadrelor didactice din oraș și raion.

În fața și în holul Palatului cultural discută cu apîndere grupuri de profesori, învățători, instructori supe-

riori de pionieri de la școlile elementare de 7 ani, medii și pedagogice din oraș. Într-un grup îi întîlnim pe profesorii de la Școala medie nr. 1, în frunte cu directorul școlii, Ilarion Spătaru. Mai sesizăm prezența învățătorului Adalbert Biro, a profesoarelor de la Școala medie nr. 2 și a unor învățători de la școlile de 7 ani. Se face ora 9. Participanții își ocupă locurile, iar la masa prezidiului iau loc tovarășii Gheorghe Blaj, prim-secretar al Comitetului orașene de partid, Alexandru Kelemen, vicepreședinte al Comitetului executiv al

statului, popular orașene, Petre Onița, șeful secției regionale de învățămînt, A. Tănase, secretarul comitetului sindical al lucrătorilor din învățămînt, C. Sterenco, din partea comitetului orașene U.T.M., prof. Schneider, directorul școlii medii nr. 6, A. Ghișa, directorul școlii de 7 ani nr. 19 etc.

Consfătuirea a fost deschisă de tovarășul A. Kelemen; el a dat cuvînt tovarășului Gheorghe Blaj, prim-secretar al Comitetului orașene de partid, care a făcut o scurtă expunere asupra situației internaționale. După o scurtă pauză, șeful secției orașenești de învățămînt, Dezideriu Kelemen, a ținut referatul „Învățămintele anului școlar 1955—56 și folosirea lor pentru ridicarea nivelului de pregătire a elevilor”. Apoi a urmat referatul „Buna organizare a muncii de predare a lecțiilor, mijloc de preîntîmpinare a supraîncălzirii elevilor”, susținut de tov. I. Drăgan, inspector la secția de învățămînt.

După o scurtă pauză a urmat discuții în cadrul cărora participanții la consfătuire au dezbătut pe larg problemele ridicate de cele două referate.

Concomitent au început și lucrările consfătuirii cadrelor didactice din raion, în sala festivă a Școlii medii nr. 1. În prealabil consfătuiri au luat loc tovarășii Ștefan Onița, președin-

(Continuare în pag. a 3-a).

## În frunte la predarea cotelor

Datorită nănnil lor, colectivul din Irașoș a dobîndit anul acesta o recoltă de 2600 kg orz la ha și 1650 kg grîu la ha. Terminînd treburile gospodăria colectivă și-a achitat cotele de grîu, orz precum și muncelile S.M.T. De asemenea gospodăria colectivă și-a achitat cotele de lin și carne pe întregul an. După predarea obligațiilor către stat, în gospodăria colectivă a avut loc împărțirea avansului de 40 la sută. La fiecare zi muncă au revenit cite 2 kg orz și 3 kg grîu.

Pentru cele 283 zile-muncă făcute cu întreaga familie, colectivul Ioan Mogyoros a primit 556 kg orz și 849 kg grîu. Mihai Bunyik a primit 364 kg orz și 546 kg grîu pentru cele 182 zile-muncă făcute, iar colectivul Ioan Bus care a prestat 169 zile-muncă împreună cu

soția sa, a primit 338 kg orz și 507 kg grîu. Insemnate cantități de grîu și orz au primit și alți colectivulști.

Urmînd pîlda colectivulștilor, țărânii muncitorii cu gospodării individuale și-au achitat și ei obligațiile către stat. Astfel, pînă la 18 august planul de colectare la grîu pe comună a fost îndeplinit în proporție de 94 la sută. Au fost realizate în întregime planurile de colectare la alfe buabe, lin și la carne de vită. La carne de porc și lapte de vacă, planurile de colectare s-au realizat în proporție de 95 respectiv 93 la sută. În frunte la predarea cotelor au fost țărânii muncitorii cu gospodării individuale Ștefan Șumla, Florea Mercea, Mihai Pal, Iefta Ardelean și alții care și-au achitat cotele pe întregul an, înafară de produsele agricole de toamnă.

## Sărbătorirea zilei de 23 August în comunele raionului Arad

În sala căminului cultural „Nicolae Bălcescu” din comuna Mînaștur se adunase multă lume. Pereții căminului erau împodobiți sărbătorește, cu fotomontaje, care ogîndeau realizările regimului nostru democrat popular în cei 12 ani de libertate. Oamenii prezenți aici l-au ascultat pe tov. Mihai Lebolev, care a ținut conferința „23 August, ziua eliberării patriei de sub jugul fascist de către glorioasa Armată Sovietică”. El a vorbit despre realizările obținute după eliberare de scumpa noastră patrie. În acest răsăpînțimp și Mînașturul a cunoscut o largă dezvoltare. Aici s-a

creat o gospodărie agricolă de stat, o gospodărie colectivă, a fost construit un cămin cultural, etc.

După conferința a urmat un frumos și variat program artistic prezentat de elevii școlii elementare. S-au organizat audiții la radio. În după amiaza zilei, locuitorii comunel au participat la chemarea organizației de gospodărie agricolă de stat în cinstea zilei de 23 August și a terminării campaniei de treieris.

ALEXANDRU POP, coresp.

Țărânii muncitorii din Curtici au

întîmpinat ziua de 23 August cu frumoase realizări. Ei au terminat treburile păloaselor încă în ziua de 18 august. Planul de colectare la laptele și cărnii a fost realizat, iar la cereale planul a fost îndeplinit în proporție de 80 la sută.

La conferința ținută de tov. Vasile Toma, în legătură cu 23 August, au participat aproape 300 țărâni muncitorii. După conferința a urmat un program artistic dat de elevii școlii elementare nr. 1, împreună cu grădinița de copii.

N. MARAT, coresp.

### Cu prilejul vizitei impresarului american Billy Rose în țara noastră a avut loc

### Semnarea unei înțelegeri prin care se stabilesc în principiu condițiile schimbului de artiști între R. P. R. și S. U. A.

Di. Billy Rose impresar din S.U.A., care a sosit zilele trecute în țara noastră, a avut o serie de întrevederi cu reprezentanții ai instituțiilor culturale centrale.

La ultima întrevedere care a avut loc joi 23 august la Ministerul Culturii, au participat Ion Pas, prim-locuitor al ministrului Culturii, Al. Bulcan, vicepreședinte al I.R.R.C.S., Paul Cornea, director general adjunct în Ministerul Culturii, Ion Florea directorul teatrelor din Ministerul Culturii. Cu acest prilej Ion Pas și Billy Rose au semnat o înțelegere prin care se stabilesc în principiu condițiile în care se va efectua schimbul de artiști între R.P.R. și S.U.A.

Oaspetele american a părăsit Ca capitala vineri dimineață, îndreptîndu-se spre Belgrad. El a fost însoțit pe aeroportul Băncasa de Al. Bulcan, M. Mihalache și I. Florea.

A fost de asemenea de față Robert Thayer, ministrul S.U.A. la București.

### Declarația făcută la plecarea de d. Billy Rose

La plecarea impresarului american Billy Rose a făcut următoarea declarație:

„Înțelegerea pe care am semnat-o constituie o bază de discuții și un acord în principiu, în care ambele părți subliniază avantajele reciproce care decurg pentru viața culturală din țările noastre din asemenea schimburi artistice. Acest acord de principiu va fi ulterior, discutat pe linie oficială.

Mulțumită ajutorului acordat de dl. Bulcan am putut lua cunoștință de anumite aspecte ale vieții dv. artistice. Am ascultat de pildă o foarte bună orchestră care a interpretat muzică populară romînească. Am fost impresionat de vitalitatea și ritmul muzicii romînești, dar mai ales de virtuozitatea acestui grup de instrumentiști talentați. Sînt convins că ceea ce aduce nou muzica populară romînească, ritmul și melodiile ei originale, s-ar bucura de o primire excepțională în America.

Am ascultat orchestra de muzică ușoară a Radiodifuziunii care a avut

amabilitatea să cînte pentru mine melodii romînești și americane. După părerea mea, această orchestră este una dintre cele mai bune orchestre de muzică ușoară din Europa.

Bineînțeles că am o mică prejudecată în sensul că tot la noi se cîntă mai bine acest gen de muzică deoarece există o tradiție pe această linie.

Am vizitat cu mult interes Muzeul de Artă al R.P.R. Obiectele expuse și în special picturile romînești din secolele XIX și XX mi s-au părut remarcabile.

Dacă oficialitățile din țara dv. și de la Washington vor ajunge la un acord asupra celor discutate de noi, cred că pe la mijlocul lunii noiembrie am să mă întorc în România. Voi fi bucuros să pot întîlni atunci majoritatea personalităților dv. artistice să vizionez spectacolele celor mai reprezentative ansambluri artistice romînești, lucru pe care în prezent nu l-am putut face deoarece artiștii se află în vacanță.”

(Agerpres)

## Aspecte de la demonstrația oamenilor muncii din orașul Arad cu prilejul zilei de 23 August

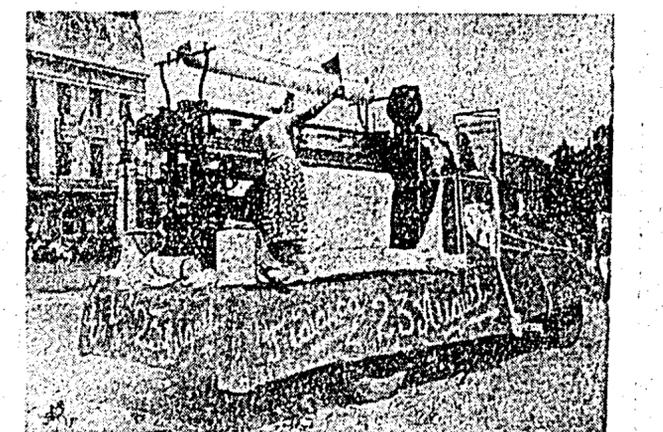
Cu ocazia demonstrației din ziua de 23 August, oamenii muncii din orașul nostru, prin grafice de producție, care alegorice etc., au înfățișat realizările obținute de el în cinstea marilor sărbători.

Iată, de exemplu, în primul clișeu un car alegoric adus de colecti-



vil uzinelor textile „30 Decembrie”. El reprezintă alianța frățească dintre muncelorii și țărânii muncitorii.

Al doilea clișeu reprezintă de asemenea un car alegoric, care vorbește despre realizările muncitorilor de la fabrica „Tricolor roșu”. El înfățișează o mașină Raschel producătoare de articole tricotate.



# OPINIA NAȚIONALĂ CULTURALĂ

## Sub semnul prieteniei

In seara zilei de 23 August, ansamblul cooperativilor din Csongrad - R. P. Ungară - a prezentat în sala Palatului cultural un bogat program artistic.

Programul a început cu buciile corale de Haendel, Lassus și Frederich. Apoi Bela Harszti a executat o arie din opera Bank Ban de Erkel, iar Iboly Fodor a interpretat fragmente din operele lui Verdi. În continuarea programului corul a executat câteva bucăți din Liszt, Bartok și Kodaly.

Cu un puternic ropot de aplauze a fost întâmpinată echipa de dansuri, care a executat jocul „Verbunkos”, din Gecs, precum și alte dansuri populare maghiare, românești și rusești.

Recitările au constituit una din tre cele mai frumoase părți din program. Iulia Barany și Anta Varadi au recitat cu multă expresivitate și căldură câteva poezii.

Vizita ansamblului cooperativilor din Csongrad a contribuit la strângerea relațiilor culturale din cele două țări prietene. Ea va fi urmată fără îndoială de cit mai multe vizite de acest fel. Vizitele reciproce și programe culturale, prezentate sub semnul prieteniei dintre poporul român și maghiar, contribuie la adâncirea relațiilor prietenești dintre cele două popoare vecine, care-și dedică forțele construcției socialiste.

GIL BAKACS

## Insemnări de lector

### Eugen Jebeleanu : „Din veacul XX” (București E.S.P.L.A., 1956)

Volumul cuprinde o parte din articolele, reportajele, cronicile publicate de autor între anii 1931-1956.

În articolele și reportajele publicate înainte de 23 August 1944, Eugen Jebeleanu redă aspecte ale zguduirii drame pe care o trăiau masele muncitoare din țara noastră în condițiile grele de viață ale orânduirii burghezo-moșierești. Exemplificațiile în această privință sînt articolele: „A leșinat de foame”, „Copii fără cămăși și calii cu milioane”, „O jumătate de pline - trei luni închisoare”, „Cînd ajunge cuțitul la os”, „Sărăcia în uniformă”. În alte articole, publicate tot în această perioadă, Eugen Jebeleanu se ocupă de condițiile deosebit de grele în care trăiau în regimul burghezo-moșieresc scriitorii. În articolul „Poetul cu un singur ciorap” autorul descrie drama vieții poetului Arliur Enășescu; despre viața grea a scriitorilor din trecut ne vorbește și drama scriitorului tânăr, scris la moartea

lui Bogdan Amaru. Articolele publicate după 23 August 1944 consemnează luminoase momente ale marilor prefaceri sociale ce s-au petrecut în țara noastră și în alte țări, care au pornit pe drumul construirii socialismului; evenimente culturale, impresii de călătorie în țările prietene, comemorări de scriitori și luptători progresiști dintre care notăm: „Relații culturale cu U.R.S.S.”, „Drept de vot pentru femei”, „În Polonia se dă pămînt țăranilor”, „Suflet eroic al Cehoslovaciei”, „La Moscova, în casa lui Malakovski”, „În Leningradul marii revoluții”... În alte articole autorul evocă viața și opera unor mari scriitori, cum sînt M. Eminescu, Petofi Sandor, Iozsef Attila, Alexandru Sahia, Aragon și alții.

Volumul „Din veacul XX” constituie o cronică vie a ultimului sfert de veac, pe care ne-o dă un talentat poet al zilelor noastre.

N. KISS

## Convorbire cu Arnold Zweig

Un corespondent al ziarului polonez „Trybuna Ludu” l-a rugat pe cunoscutul scriitor german Arnold Zweig să vorbească despre planurile sale de creație.

— În prezent lucrez la romanul „Inceputul” — a spus Arnold Zweig. Această carte este primul volum din amplul

ciclu de romane intitulat „Marele război al oamenilor albi”, din care am și publicat o parte. Acțiunea romanului se petrece în anii 1913-1914 și cuprinde evenimentele de la Sarajevu. Personajul central al romanului „Inceputul” este scriitorul și jurnalistul Werner Berlin, eroul „Educației de Illegă Verdun”. Intenționez să termin romanul pînă la sfîrșitul acestui an, după care voi începe să lucrez la cartea „Cînd pornesc gheturile” care va fi al 7-lea și ultimul volum din acest ciclu. Romanul „Cînd pornesc gheturile” va fi consacrat luptei greviste a proletariatului berlinez din 1919.

## Se pregătește noua stagiune teatrală

### ÎN CULISELE TEATRULUI DE STAT

Ultima zi de concediu s-a înscris în cartea amintirilor. Actorii au revenit din cele patru zări ale țării, pregătiți pentru lunga călătorie a noii stagiuni.

Ne-am strecurat în mijlocul efuziunii reverdelor, și pînă noastră a devenit dintr-o dată indiscretă...

— Ce piesă intră în repertoriu? Se interesează curios, ca întotdeauna, tovarășul Nucu Mihuță.

— „Mirandolina” lui Goldoni.  
— Pentru stagiunea de vară, bineînțeles. Se știe distribuția?  
— E afișată.  
S-au adunat toți în fața avizierului. Se citește: Nicu Antoniu, Sorin Lepa, Viorica Oancea, Vasile Cosma...  
— Au venit actorii noi? Se nădăjduiește glasuri, dorindu-se să se spună cel mai repede un „bun sosît”.  
— Se-nțelege: e un uz al fiecărui

început de stagiune. Alături de V. Cosma a sosit și Maria-Bașta și Valentin Dain, și Coca Ionescu, și regizorul artistic Dan Radu Ionescu, care va semna, de altfel, regia „Mirandolina”. Tot dînsul va pune în scenă și „Cavalerul mut”, o piesă din dramaturgia clasică maghiară...

Se face auzită nelămurirea Faniei Geică.

— Dar parcă stagiunea trebuia să fie deschisă cu „Viforul” lui Delavrancea.

— Exact, fi dă replica regizorului Savel Grunea. Stagiunea de toamnă se va deschide cu „Viforul”, în sala renovată. Trebuie să vă spun că, în acest sens, am fost într-o documentare de două săptămîni pe plaiurile Moldovei, cercetînd locurile pe unde a trăit Ștefăniță, personajul central al „Viforului”. Am cercetat de asemenea toate documentele existente în biblioteca Teatrului Național și ale Academiei R.P.R. Această minunată documentare a fost bine venită, și, mi s-a părut că, la o dată de dreptul necesară, deoarece ea mi-a creat toate posibilitățile de a imprima spectacolului amprenta timpului, a moravurilor și a mentalității epocii respective.

O singură întrebare s-a făcut auzită, stîrnită de o legitimă curiozitate:

— Distribuția?  
Dar în clipa aceea, ochii regizorului Savel Grunea ne-a descoperit prezența. Și pînă, oricît ar fi vrut să se de indiscretă, n-a mai putut afla nimic.

Am auzit totuși în timp ce ne furișam în stradă:

— Oricum, în această piesă vor fi angrenate toate forțele noastre actricești... Spectacolul va trebui să fie un triumf al artei scenice din orașul nostru!

Și pînă noastră a însemnat și acest amănunt, convinsă că afirmația nu deveni, în curînd, o realitate!

REPORTER

## După un binemeritat concediu

Concediul nostru mult așteptat a luat sfîrșit... Fiecare l-am petrecut după pofta inimii noastre. Unii la munte, alții la mare, alții prin cabane... Unii la pescuit, la umbră sau la soare.

Eu mi-am petrecut concediul pe malul frumosului nostru Mureș, pe care l-am îndrăgit din primul an de cînd am sosit în Arad. Nu mi-am pus mîntea cu el pentru că-l mai voinic decît mine. Imi place însă să-l privesc în aslînjit de soare, pe iarbă, cînd se lasă răcoarea serii. E minunat...

Acum tot colectivul nostru e odihnit. Am venit cu forțe noi, ca să deschidem a noua stagiune a Teatrului de stat din Arad.

Mărturisesc că de pe acum mă cuprînde emoția. Inchid ochii și-mi imaginez cum va fi: Se bate primul gong... primii fiori... apoi al doilea, toate inimile bat în același ritm accelerat și, în sfîrșit, al treilea gong. Cortina se ridică încet. Sala e plină pînă la refuz... dar e altă sală, o sală nouă, cu fotolii confortabile. Totul scîlbește de curățenie.

Ne așezăm în noile cabine moderne, frumoase, spațioase, cu flori în dreptul fiecăruia și cu cite un bilețel pe care scrie: „Vă urăm din toată inima succes pentru noua stagiune”. Piesa de deschidere va fi „Viforul” de Barbu Delavrancea, într-o montare excepțională, cu costume noi confecționate de către croitoria noastră, a teatrului. Regia artistică o semnează înăruș regizor Savel Grunea, care a dovedit destule calități și simțăm convins că va scoate un spectacol bun.

Distribuția va cuprinde tot ansamblul teatrului. Urmează apoi și „Cavalerul mut” — o piesă minunată.

Concomitent cu aceste piese se repetă „Mirandolina” de Carlo Goldoni cu care se va face un turneu în provincie. Apoi vor urma o serie de piese ca „Invierea” de Tolstoi, „Palma Roșie” de Mihail Sorbu și altele. După cum vedeți, avem un repertoriu destul de bogat și variat.

Ne-au sosit încă acesta colegii noi, talentați și împreună cu forțele noastre locale, credem că vom face o stagiune care să facă cinste Teatrului de stat din Arad.

Lucrările de reparație a instituției noastre merg într-un ritm destul de rapid și credem că pe la jumătatea lunii octombrie vom putea ridica cortina, spre satisfacția noastră și a publicului spectator...

NICU ANTONIU,  
actor al Teatrului de stat — Arad

## Între făclierii artei populare

Timp de o săptămîină, Capitala a fost împinzită de mii de participanți la finala concursului formațiilor artistice de amatori de la sate.

În fața teatrului C.C.S., amiațim mare. Sosesc neconținți autobuse încărcate cu participanții la concurs, îmbrăcați în costume pitorești, veniți de pe toate meleagurile țării.

Sînt făclierii artei populare, care au venit să-și arate icsușia lor în marea întrecere artistică din Capitala țării.

„AȘTIA-S TIMIȘORENI!”

Sîmbătă a fost ziua sositii formațiilor artistice din regiunea Timișoara.

La gară, în fața autobuselor, care așteaptă artiștii amatori, mulțimea celor curioși e doritoare să afle locul de baștină al celor sosiți.

„În ce parcie mergiem?” — întrebă unul dintre noii sosiți.

„Aștia-s Timișoreni!” — exclamă o bătrînă. Ei cunosc eu după vorbă.

Rînd pe rînd au sosit corurile din Lugoj, Chizău și Peciu Nou, echipele de dansuri din Seceani, Petroșnița și Socol, orchestra de tamburași din Sînmartinul Sîrbesc, soliști vocali, instrumentiști și dansatori.

Echipe de dansuri a căminului cultural din Seceani e condusă de instructorul Aurel Stăniș.

— Ați călătorit bine? — îi întreb.

— Sîntem sănătoși tun și vrem să arătăm ce știm — ne răspund cîțiva dansatori.

### IN SALA DE SPECTACOL

În antreul teatrului C.C.S., cineva mă apucă de braț:

— Ce e nou pe la Arad?

Este George Ciudan, unul din redactorii de specialitate din Capitală.

Se interesează cu amănunțime de formațiile sosită din regiunea Timișoara. Doar și el e „arădean”.

În pauză, la o „figură”, am asistat la o convorbire între doi prieteni.

— Ce faci?

— Am venit să yad țara.

Cîtă dreptate avea. În aceste zile, pe scena concursului, s-a revărsat uriașul fluviu plin de nestematele cîntului și dansului nostru popular.

De la buciunișii din mijlocul munților, Apuseni și pînă la țărani al căror pămînt este răcorit cu apa Dunării, toți au venit să se mîndrească cu prețiosul tezaur al folclorului nostru.

Pe lângă formațiile românești, s-au perindat pe scenă numeroase formații artistice ale naționalităților conlocuitoare ale patriei noastre.

Au dansat germanii din Dobocina, tătarocile din Murighiol, bulgarii din Enisala, grecii din Tulcea, maghiarii din Magherani, lipovenii din Jurilofca etc.

Unii s-au obișnuit repede cu atmosfera festivă a concursului, pe alții l-a intimidat bătaia reflectorului. Așa s-a întîmplat cu un prezentator, care a anunțat un număr de program în felul următor:

„Urmează Petru Murgu, solist vocal, care va cînta la caval”.

Haritate. Dar la urmă, aplauze prelungite, căci solistul a reușit foarte bine.

Vin echipe bulgărești, maghiare, sîrbești. Nu te saturei privind dansurile și costumele pitorești, bogat colorate.

### BRAVO SECEANI BRAVO SECEANII

În ultima zi a concursului au evoluat pe scena teatrului C.C.S. formațiile artistice din regiunea Timișoara.

După succesele obținute de corurile din Peciu Nou și Chizău, echipele de jocuri din Petroșnița și Socol, a urmat echipa de jocuri din Seceani.

Ca și la faza regională, echipa de jocuri din Seceani a executat: „Bătuța”, „Invirtita” și „Mărunțeaua”.

La intrarea pe scenă a celor 8 perechi, publicul — atras de farmecul și uniformitatea ritmică a mișcărilor — a izbucnit în furtivoase aplauze.

Cîtă măiestrie în mișcări, cîtă frumusețe și forță exprimă acest dans, — spunea o activistă de la Casa Centrală de Creație.

Și cei de la Seceani joacă, cum poate n-au jucat niciodată. Ei simt că sînt în Capitala țării și că trebuie să arate tot ce știu, să exprime bucuria vieții noi, a vieții lor tot mai ferice.

Sfîrșitul dansului se pierde în uralele nesfîrșite ale publicului entuziasmat.

După culise, Aurel Stăniș, instructorul echipei, sugrumat de emoție, nu poate rosti decît cuvintele:

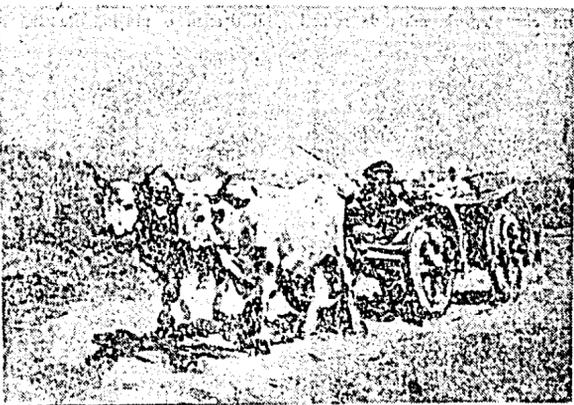
„A fost minunat, tovarășii dragi. Vă mulțumesc”.

Cel din Seceani sînt fericiți. Au obținut un frumos succes în finala pe țară a celui de-al IV-lea concurs.

Participanții celui de-al IV-lea concurs al artiștilor amatori de la sate s-au reîntors pe meleagurile de unde au plecat să cucerească — prin arta lor populară — inima și dragostea bucureștenilor. Ei au plecat cu dorința fierbinte de a-și ridica necontînit măiestria lor artistică, continuînd să rămîină adevărați făclieri ai culturii poporului nostru.

V. GRĂDINARU

## Din operele marilor noștri artiști plastici



IN CLISEU: o reproducere după tabloul „Carul cu boi” al marelui nostru pictor Nicolae Grigorescu.

## Dezvelirea unui bust al lui Slavici

Duminică, 19 august în prezența unui numeros public s-a dezvelit în Șirna bustul scriitorului Ion Slavici, de curînd renovat. Festivitatea s-a desfășurat după masă la orele 16, în jurul micului parc „Ion Slavici” din fața căminului cultural. După ce tov. Simion Blaga, președintele comitetului executiv al statului popular comunal a roștit cuvîntul de deschidere, doi membri din comitetul de conducere al întovărășirii „Ion Slavici”, în sunetele fanfarei, au dezvelit bustul scriitorului.

Un grup de pioneri și urmașii marelui prozator realist critic au deșus flori la monument, în aplauzele prelungite ale publicului.

Tov. profesor Pavel Galea a ținut o conferință asupra vieții și operei scriitorului, menționînd cit de nec-

sar este faptul de a cunoaște dragostea pentru popor și opera marelui înaintaș, operă ce constituie un sprijin în lupta noastră de construire a unei vieți noi.

În încheiere s-au adus mulțumiri organizației de partid, statului popular, căminului cultural, secției culturale raionale și corului „Armonia”, care și-au dat concursul pentru renovarea bustului, refacerea parcului și desfășurarea frumosului miting cultural-artistice.

Biblioteca centrală raională (Palatul cultural, telef. 10-15) și biblioteca de copii și tineret (Bulevardul Republicii 89) împrumută cititorilor cărți literare, ideologice, științifice, tehnice etc. în diferite limbi. Inscrîrile se fac gratuit pe baza buletinului, iar elevii pe baza adeverințelor școlare.

În sala de lectură se pot consulta zilnic ziare, reviste și cărți din fondul documentar al bibliotecii.

Orarul:  
La biblioteca centrală raională zilnic între orele 10-14, 10-20, inclusiv duminică între orele 10-13; la biblioteca de copii zilnic între orele 10-13 și 16-19.

## Colaborarea lui Caragiale la presa arădeană

Marele clasic al literaturii noastre J. L. Caragiale, în exilul său voluntar de la Berlin, a păstrat o legătură strînsă cu țara ale cărei cercuri conducătoare și exploatoare l-au silit s-o părăsească. Această legătură a fost menținută prin dese călătorii, făcute acasă și prin corespondența neîntreruptă, cu prietenii rămași departe.

Dar atenția plină de dragoste a marelui scriitor s-a îndreptat, în acest timp, mai ales asupra fraților săi din Transilvania. Lupta lor împotriva oprînărilor habsburgice l-a atras și l-a interesat mult. Acestui fapt se datorește și scurta sa colaborare la presa arădeană și dese vizite făcute în diferitele centre ardelenesti. Din colecțiile fragmentare ale presei din Arad am putut scoate cîteva date în legătură cu colaborarea lui Caragiale la presa din Arad, care contribuie la mai deplina cunoaștere a omului și a scriitorului, de la a cărui moarte s-au împlinit în luna anul acesta, 44 de ani.

Caragiale a colaborat la ziarul „Romînul” în anii 1911 și 1912.

Între primele sale articole este și cel intitulat „Termitele” și publicat în numărul 70 din 9 aprilie 1911 al pomenitului ziar. E un articol de fond, avînd o subtitlu: „Un capitol de istorie naturală pentru popor”. Iar în nota, din josul paginii, se spune: Extras din „Souvenirs d'un naturaliste” ale vestitului savant și publicist A. de Quatrefages, membru al Institutului Franței (1810-1892), publicate la Paris 1841-53, în editura „Charpentier”. În articol se face mai multe descrieri termitelor, se arată diferitele lor soluri. Se amintește faptul că și Franța a fost crunt bîntuită de ele. Dar oamenii au luptat din greu împotriva lor, dărîmîndu-le marile mușuroaie. Drept concluzie o termită, privind efectele vrăjmășiei oamenilor, îi spune tovarășei sale: „Sălbatecii de oameni ce vrăjmășește s-au pornit toți cu toții să ne distrugă casa noastră”.

Este evident că scriitorul, cu ajutorul acestei povestiri, face aluzie la neînțelegerile provocate de sfarșii asupritorii habsburgice spre a sparge unitatea poporului din Transilvania.

Această presupunere o întărește de altfel articolul următor, publicat în numărul 81 din 23 aprilie a aceluiași an intitulat „Sărbători mohoșrite”. Aici Caragiale povestește cum

un călător singuratic pornește călare printr-un cîmp pustiu. Spre nenorocirea lui, deși la început de primăvară, se icesc, pe neașteptate, un puternic viscol. După un drum obositor și greu, vede în depărtare o luminiță și se îndreaptă spre ea. Ajunge la o „așezare de oameni cuprinși”. Stăpîna casei, „o mîndrețe de femeie”, îi oferă adăpost. Vorbesc despre casă, în care nu lipsește nimic. Dar călătorul observă o mare mișnire pe fața gazdei și o întrebă carei cauza. Gazda răspunde că un lucru a dorit întotdeauna: Să nu fie tulburată în casa ei. E adevărat că acum dușmanii s-au liniștit, dar a intrat zavistia în casă, între copii. Călătorul îi spune, drept mîngîiere: „Nădejde!” Iar gazda răspunde: „N-am pierdut-o”.

Dacă articolele de pînă aci păstrează un ton de gravă seriozitate, cele două următoare dau pe față verva satirică a autorului. „Momentelor” și al neîntrecuteor comedii.

Astfel în articolul din numărul 107, din 28 mai 1911, care poartă titlul: „Între Stan și Bran” scriitorul ride cu mult umor de rolul ingrat al mediatorului sau al împăciurătorului. A face pe mediatorul înseamnă a-ți atrage dușmănia părților adverse. El înțelege sensul frazelor lui Stan și știe că la fraze „umflăte”, „gramatică nu-i de lipsă”. Povestește apoi înțimplarea unuia care fusese găsit în ochiul altuia, cu o poacăvă în mîină. Întrebat ce caută, el răspunde: „caut calul”. Cam așa e și cu rolul mediatorului.

Cu aceeași vervă satirică este scris și articolul, apărut în numărul 112 din 6 iunie 1911 și intitulat: „Partea poetului”. La început se dau în traducere versuri din poezia lui Schiller: „Împărțirea pămîntului”. Poetul, soșind la urmă, nu mai găsește parte pe pămînt. În schimb îi rămîne deschiș cerul. Pe pămînt el vede răutate, griji, bătaie de cap, la oameni. Merge la cer, dar nu e primit. Se întoarce la țară, dar rămîne dezamăgit de păreriile țăranului despre frumusețea și duișoia naturii. Se urcă iar la cer. Dar țărăni e trimis la plimbare. Acum vine într-un oraș mare, într-o capitală. Dă buzna într-un palat unde capul statului și miniștrii și oșteni vorbeau despre război. Poetul le spune că el vrea pace. Este, dat afară într-un mod cu totul nepotiticos. A-

juns în stradă se amestecă între corlegii carnavalice. O tînră fată apropiie de el, avînd o mască pe față. Dar apare un negustor bine îmbrăcat și fata aleargă la „unchiu”. Poetul țărăni se duce la cer și își cere partea o cutie de penițe, un clondir cu cerneală, 3 topuri mari de hîrtie. În săptămîni le isprăvește și cere altă parte o lună iar mai cere. Atunci se leagă în cer următorul dialog:

— Cam găgăuță, poetul nostru.

— De, fiecare cu partea lui.

În anul 1912 nu mai întîlnim articole scrise de Caragiale în presa arădeană. Merită să fie amintită dar o satiră scurtă în versuri, intitulată „Semnul” și reproducută după ziarul „Ordinea” din Iași, după moartea marelui scriitor, lată textul:

Din toate cile sînt pe lume,  
Nu-i una fără semn anume:  
După miros, cunoști o floare,  
Cunoști un fruct după savoare;  
Un geniu, după o gândire  
Și steaua, după o scîlpire  
Pe un om de duh, pe cum privești  
Și pe un neghiob, pe cum vorbești.  
Cunoști o pasăre, pe glas,  
Cunoști de vînat, pe nas  
Un ciine ori un om turbat,  
Pe bale și lătrat;  
Cunoști o fiară  
După ghîară;  
După un fluter pe mierloi;  
După mai multe pe cioci.

Merită să fie amintită și scrisoarea trimisă unui scriitor ardădean, care trimisese un volum de povestiri și spusuri Caragiale părerea despre el. Iată ce răspunde: „...pînă la revedere tocmai înspre Iarnă, primește de la camdată călduroase salutări și mulțumiri pentru volumul ce mi-ai trimis. Nu l-am tînt încă foile: ai răbdare pînă să ne vedem și nu te teme, smerite ucenic, cum nu mă tem eu că va trebui să fiu aspru. Te cunosc că ești o călă vrednică, de ce poate fi mîndru orice meșter cîntă, chiar în vremuri de cîmbire a meșugului, merite în vremea noastră — de cîmpăcerie — cînd ciobotarii croșe nădrăg și croitorii tălpuiesc ciabote spre gloria „culturală” a curarilor și șterșcarpetini...”

8/23 VI 1919.

Caragiale  
Iată cîteva aspecte ale colaborării lui Caragiale la presa arădeană.  
prof. IOAN NICU

VIATA DE PARTID

Prilej de temeinică analizare a muncii

Într-o atmosferă sărbătorească membrii de partid din secția L. 8 C.F.R. Arad au ascultat darea de seamă a vechiului birou, prezentată de tov. Alexandru Șovari, secretarul organizației de bază.

Pregătiri pentru deschiderea noului an de învățământ

Mai este puțin timp până când va începe noul an școlar în învățământul de partid. Deschiderea noului an școlar stă acum în centrul preocupărilor organizației de bază de la Depoul de locomotive.

Serbare a prieteniei romno-sovietice la Șiria

Consiliul raional A.R.L.U.S. și secția culturală a statului popular raional Arad organizează azi, în comuna Șiria, o mare serbare a prieteniei romno-sovietice, în parcul de sub cetate.

Ce ne-a spus Iosif Degenhardt

Era într-o duminică de august. Soarele dogorea cu putere. Alungați de arșiță, oamenii s-au retras în case sau în grădini. La sediul gospodăriei agricole colective am întâlnit pe comunistul Ludovic Wagner. Pregătit cu conferința în cursul după-amiezii avea loc la căminul cultural o manifestație culturală și el trebuia să le vorbească oamenilor despre 23 August.

obținute și lipsurile ivite în muncă, criticând cu ferocitate pe aceia care au manifestat delăsare în îndeplinirea sarcinilor ce le stau în față.

Colectivul care se ocupă cu inscrierea cursanților, în afară de faptul că discută cu fiecare tovarăș în parte, întrebându-l la ce formă de învățământ vrea să participe, face în același timp și unele recomandări.

Metode sovietice de muncă aplicate în activitatea farmaciei

La farmacia de stat nr. 87 din Lipova, colectivul de lucrători, studiind metode sovietice de muncă, le-au pus de curind în aplicare în unitatea lor, reușind astfel să deservescă în timp foarte scurt clientela.

Intrecerea continuă

Și la Oficiul P.T.T.R. Arad s-a dus o muncă susținută în întrecerea socialistă desfășurată în cinstea zilei eliberării patriei noastre.

Realizări ale industriei locale

Industria locală din orașul nostru s-a dezvoltat în ultimii ani. Unele unități ale industriei locale au devenit o bază de aprovizionare cu bunuri de consum popular pentru oamenii muncii din orașul nostru.

Comitete de cetățeni active. Indrumate și sprijinite de comitetul executiv al sfatului popular comunal, cele 7 comitete de cetățeni din circumscripțiile electorale nr. 1, 2, 3, 4, 6, 7 și 15 din comuna Horia, au construit cu ajutorul sumelor din autoimpunere și prin munca voluntară a locuitorilor, 13 poduri din tuburi de beton.

Comitete de cetățeni active

Îndrumate și sprijinite de comitetul executiv al sfatului popular comunal, cele 7 comitete de cetățeni din circumscripțiile electorale nr. 1, 2, 3, 4, 6, 7 și 15 din comuna Horia, au construit cu ajutorul sumelor din autoimpunere și prin munca voluntară a locuitorilor, 13 poduri din tuburi de beton.

Comitete de cetățeni active

Îndrumate și sprijinite de comitetul executiv al sfatului popular comunal, cele 7 comitete de cetățeni din circumscripțiile electorale nr. 1, 2, 3, 4, 6, 7 și 15 din comuna Horia, au construit cu ajutorul sumelor din autoimpunere și prin munca voluntară a locuitorilor, 13 poduri din tuburi de beton.

Comitete de cetățeni active

Îndrumate și sprijinite de comitetul executiv al sfatului popular comunal, cele 7 comitete de cetățeni din circumscripțiile electorale nr. 1, 2, 3, 4, 6, 7 și 15 din comuna Horia, au construit cu ajutorul sumelor din autoimpunere și prin munca voluntară a locuitorilor, 13 poduri din tuburi de beton.

Comitete de cetățeni active. Îndrumate și sprijinite de comitetul executiv al sfatului popular comunal, cele 7 comitete de cetățeni din circumscripțiile electorale nr. 1, 2, 3, 4, 6, 7 și 15 din comuna Horia, au construit cu ajutorul sumelor din autoimpunere și prin munca voluntară a locuitorilor, 13 poduri din tuburi de beton.

Comitete de cetățeni active

Îndrumate și sprijinite de comitetul executiv al sfatului popular comunal, cele 7 comitete de cetățeni din circumscripțiile electorale nr. 1, 2, 3, 4, 6, 7 și 15 din comuna Horia, au construit cu ajutorul sumelor din autoimpunere și prin munca voluntară a locuitorilor, 13 poduri din tuburi de beton.

Comitete de cetățeni active

Îndrumate și sprijinite de comitetul executiv al sfatului popular comunal, cele 7 comitete de cetățeni din circumscripțiile electorale nr. 1, 2, 3, 4, 6, 7 și 15 din comuna Horia, au construit cu ajutorul sumelor din autoimpunere și prin munca voluntară a locuitorilor, 13 poduri din tuburi de beton.

Comitete de cetățeni active

Îndrumate și sprijinite de comitetul executiv al sfatului popular comunal, cele 7 comitete de cetățeni din circumscripțiile electorale nr. 1, 2, 3, 4, 6, 7 și 15 din comuna Horia, au construit cu ajutorul sumelor din autoimpunere și prin munca voluntară a locuitorilor, 13 poduri din tuburi de beton.

Informații LOTO CENTRAL

Table with columns for prize categories (Cat. I, II, III, IV, V, VI, Pr. Sp. A, B, C) and amounts in lei.

Școala medie mixtă din Pecica anunță pe toți cei interesați că la 28 și 29 august se va ține un nou concurs de admitere în clasa a VIII-a, pentru ocuparea celor 15 locuri rămase disponibile.

Școala medie mixtă din Pecica

Școala medie mixtă din Pecica anunță pe toți cei interesați că la 28 și 29 august se va ține un nou concurs de admitere în clasa a VIII-a, pentru ocuparea celor 15 locuri rămase disponibile.

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad, piața G. Enescu nr. 2, continuă înscrierile. Școala profesională primește absolvenții a 7 clase elementare și ține examenul de admitere în ziua de 27 august, ora 8 dimineața.

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad

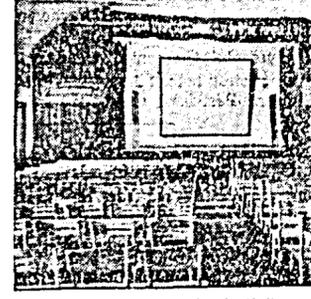
Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad, piața G. Enescu nr. 2, continuă înscrierile. Școala profesională primește absolvenții a 7 clase elementare și ține examenul de admitere în ziua de 27 august, ora 8 dimineața.

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad

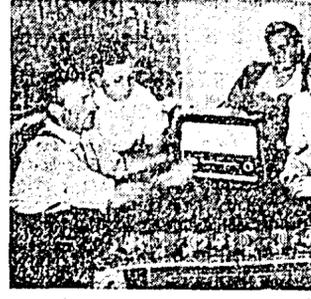
Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad, piața G. Enescu nr. 2, continuă înscrierile. Școala profesională primește absolvenții a 7 clase elementare și ține examenul de admitere în ziua de 27 august, ora 8 dimineața.

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad, piața G. Enescu nr. 2, continuă înscrierile. Școala profesională primește absolvenții a 7 clase elementare și ține examenul de admitere în ziua de 27 august, ora 8 dimineața.



Un aspect din sala festivă a Căminului cultural în cadrul căreia rulează săptăminal filme pe bandă îngustă.



Membrii familiei Iosif Degenhardt ascultă emisiunea „Jurnalul satelor”.

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad, piața G. Enescu nr. 2, continuă înscrierile. Școala profesională primește absolvenții a 7 clase elementare și ține examenul de admitere în ziua de 27 august, ora 8 dimineața.

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad, piața G. Enescu nr. 2, continuă înscrierile. Școala profesională primește absolvenții a 7 clase elementare și ține examenul de admitere în ziua de 27 august, ora 8 dimineața.

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad

Școala profesională comercială și Școala tehnică de comerț din Arad, piața G. Enescu nr. 2, continuă înscrierile. Școala profesională primește absolvenții a 7 clase elementare și ține examenul de admitere în ziua de 27 august, ora 8 dimineața.

A. TODA

# Actul terorist al interzicerii Partidului Comunist din Germania este un pericol pentru cauza păcii și democrației

Autoritățile vest-germane au între-prins acțiuni care nu pot să nu str-nească o serioasă neliniște și indignare atât în rândurile poporului german cât și în rândurile popoarelor celorlalte țări care luptă pentru libertăți democratice, pace și securitate internațională. La 17 august, tribunalul constituțional din Karlsruhe (Germania occidentală) a hotărât să declare partidul comunist din Germania ca „anticonstituțional” și să-l interzică.

Această hotărâre era așteptată de numeroase detașamente de polițiști gata de luptă. În aceeași zi în țară au început represii în masă. Polițiștii au arestat pe toți cei „bănuiți de activitate politică ilegală”. La Hamburg, Bremen, Düsseldorf și alte mari centre industriale au fost alocate sedilele partidului comunist, redacțiile ziarelor comuniste au fost devastate și au început perchezițiile și răzile în masă.

Atacurile poliției efectuate în aceste zile în orașele din Germania occidentală amintesc tuturor popoarelor zilele venirii la putere a lui Hitler. În 1933, după incendierea Reichstagului înscenată de fasciști, sugrumătorii hitleristi ai libertății au devastat organizațiile partidului comunist, au aruncat în închisori și la gâră de concentrare pe cei mai buni filii ai poporului german și după cum se știe au făcut acest lucru tot sub pretextul apărării „națiunii germane”. După aceasta a urmat lichidarea sindicatelor și a tuturor organizațiilor democratice, care împiedicau pregătirile de război și, în sfârșit, a urmat războiul înșuși, care a adus popoarelor nenumerate suferințe.

Pot oare uita toate acestea popoarele și în primul rând poporul german, care a plătit atât de scump pentru aventura hitleristă, văzând cum actualii guvernanți ai Germaniei occidentale pășesc pe aceeași cale?

În ultimii ani, sub protecția puterilor occidentale, a fost restabilită în ritm rapid puterea financiară și economică a monopolurilor vest-germane, a fost creată baza industrială pentru pregătirile de război. În cluda voinței poporului german, monopoliiștii au început pregătirile de război. Pe baza acordurilor de la Paris înșuși puterile occidentale au dat arme pe mîna acelor cercuri revanșarde din Germania occidentală, care se proclamă de mult și fără drept „noii cuceritori”.

Milliarștii germani, încurajați de sprijinul protectorilor lor de dincolo de ocean, au mers mai departe: prin bundestag a fost strecurată legea cu privire la serviciul militar obligativ, liniștea germană este încercată. Și față de acum autoritățile vest-germane fac un nou pas pe calea fazei și militarizării. Ele lovesc în apărătorii cei mai înalți, cei mai drepți și consecvenți ai păcii, libertății și democrației — comuniștii germani.

Areștările comuniștilor, luptătorilor pentru pace, ofensiva împotriva organizațiilor clasei muncitoare, pe care o desfășoară în prezent cercurile conducătoare de la Bonn, constituie o operație pregătită de mult și concepută pe scară largă, constituie o lovitură dată întregii clase muncitoare, o ofensivă fățișă împotriva drepturilor fundamentale ale oamenilor muncii germani împotriva libertăților democratice ale poporului, căruia se încercă să se închidă gura pentru a-l face un sclav docil, carne de tun pentru noul război pregătit de miliarștii germani.

Într-adevăr, de ce cercurile guvernante vest-germane au înscenat comedia judiciară de la Karlsruhe și încercând cele mai elementare norme de drept au dat sentința privitoare

la anticonstituționalitatea partidului comunist din Germania? Intreaga lume cunoaște documentele programatice ale P. C. din Germania în care aceasta și-a proclamat scopurile. Partidul Comunist din Germania a desfășurat și desfășoară consecvent și dirz lupta pentru unitatea națiunii germane, pentru unificarea Germaniei pe baze pașnice și democratice. Militaristii germani consideră ca „neconstituțională” această sarcină principală pe care P. C. din Germania a tras-o poporului german. Ei interzic Partidul Comunist pentru că nu vor unificarea Germaniei pe baze pașnice și democratice.

Guvernul vest-german se teme că poporul german va înțelege acest adevăr simplu și de aceea în declarația sa din 17 august el aruncă praf în ochi proclamând în mod fărmic că „unificarea în condiții de libertate continuă să reprezinte principul suprem al acțiunilor noastre politice”. Halal, „condiții de libertate” cînd luptătorii consecvenți pentru pace și democrație sînt declarați în afara legii, aruncați în închisori, cînd se interzic organizațiile frontului național democratic! Așa înțelegea „libertatea” și Hitler.

Partidul comunist din Germania a promovat din rîndurile sale eminenți activiști ai mișcării muncitorești internaționale — pe Roza Luxemburg și Karl Liebknecht, Ernst Thälman și Wilhelm Pieck și mulți alți luptători devotați și curajoși pentru pace și prietenie între popoare. P. C. din Germania a desfășurat și desfășoară o luptă hotărîtă împotriva militarizării țării. El s-a pronunțat și se pronunță împotriva introducerii serviciului militar obligativ, împotriva cursei înarmărilor, pentru pace și prietenie cu toate popoarele. Tocmai acest lucru îi ieră pe miliarștii revanșardi germani. Acțiunile autorităților vest-germane apar și mai sinistre dacă ne amintim că mai înainte au fost interzise în Germania occidentală organizații de masă ca Asociația pentru prietenia germano-sovietică, Organizația Partizanilor Păcii, Tineretul Liber German, Organizația femeilor democratice și altele. Se știe că guvernul de la Bonn a interzis activitatea a aproximativ 200 de astfel de organizații.

În lumina acestor fapte interzicerea Partidului Comunist din Germania provoacă o neliniște serioasă în rîndurile tuturor popoarelor iubitoare de pace.

Popoarele din Uniunea Sovietică, ca și toate popoarele iubitoare de pace, se pronunță cu hotărâre împotriva uneltirilor reacțiunii. Interzicerea activității P.C. din Germania — partid politic care luptă împotriva militarismului și revanșismului, împotriva pregătirii unui nou război în condiții cînd forțele iubitoare de pace au obținut o oarecare slăbire a încordării internaționale, cînd eforturile tuturor oamenilor bine intenționați sînt îndreptate spre întărirea păcii și securității popoarelor, spre încetarea cursei înarmărilor, nu poate însemna decît un singur lucru: în Germania occidentală se netezește calea spre război. Cu acest lucru nu se pot împăca nici poporul german, nici celelalte popoare. În această privință inițiatorii represiiunilor împotriva P.C. din Germania sînt nu-și făcî iluzii. Ceea ce i-a reușit lui Hitler nu trebuie și nu poate să reușescă actualilor cercuri guvernante din Germania occidentală. Acest lucru este dovedit în mod deosebit de clovent de ecurile la interzicerea P.C. din Germania, care sosește în aceste zile atât din Germania cât și din alte țări.

Actul samavolnic întreprins de

autoritățile de la Bonn împotriva partidului comunist din Germania a stîrnit indignarea și protestele tuturor acelor cărora le este scumpă pacea și securitatea internațională. Numai anumitor cercuri internaționale ocupate cu pregătirea agresiunii și crearea unor noi conflicte și ciocniri le-a fost pe plac „inițiativa” militaristilor germani. În această privință este semnificativă poziția ziarului american „Daily News”, care a calificat hotărîrea tribunalului constituțional al R.F. Germane ca privire la punerea partidului comunist în afara legii, ca „un exemplu insufletitor” de luptă împotriva comunismului. Ziarul recomandă altor țări să urmeze exemplul Bonn-ului. După asemenea declarații ale presei reacționare americane nu rămîne un dubiu prea mare, că, după cum au arătat unii comentatori străini, acțiunile antidemocratice ale autorităților de la Bonn au fost întreprinse după sfatul și cu aprobarea de peste ocean.

Clasa muncitoare germană nu poate să nu înțeleagă ce urmări fuste poate avea actul interzicerii partidului comunist. Experiența trecutului ar putea să-i învețe multe lucruri pe oamenii muncii din Germania care îi urmează pe liderii democrației.

Încurajați de o anumită pasivitate a principalelor forțe ale clasei muncitoare, cercurile reacționare din Germania occidentală au hotărît să recurgă la o provocare directă și fățișă; ei au declarat în afara legii partidul clasei muncitoare. Din păcate, oamenii muncii din Germania n-au reușit să împiedice acest act arbitrar. O serie de organe ale presei occidentale, printre care și cele vest-germane, își pun îngrîjorale întrebarea dacă militaristii de la Bonn nu vor recurge la aceleași represii împotriva sindicatelor și social-democrațiilor care se pronunță pentru dezvoltarea democratică a Germaniei.

Popoarele iubitoare de pace urmăresc cu atenție lupta clasei muncitoare germane. Ele au fost și sînt convinse că clasa muncitoare germană va găsi forțele necesare pentru a bara calea reacțiunii. Valul crescînd al protestului popular împotriva noului act samavolnic al militaristilor germani dovedește că poporul german va și să obțină anularea acestui act arbitrar și să bareze calea reacțiunii, fascismului și războiului. Represiiile autorităților de la Bonn împotriva P.C. din Germania nu vor putea înfrînge hotărîrea clasei muncitoare din Germania de a apăra pacea, libertatea și calea dezvoltării democratice a țării sale. Experiența de peste un secol a dezvoltării mișcării comuniste a arătat că comunismul nu poate fi nimic. Împotriva comuniștilor s-au ridicat diferite forțe întunecate. La timpul său, Hitler se lăuda că a distrus partidul comunist. Popoarele au nimicit însă hitlerismul, iar partidul comunist a fost și a rămas în fruntea forțelor înalte ale clasei muncitoare.

„Partidul Comunist din Germania nu poate fi înlăturat și cu atât mai puțin nimic — se spune în declarația partidului comunist din Germania. El este trup din trupul clasei muncitoare germane. Rădăcini adînci leagă P.C. din Germania de clasa și poporul muncitor deoarece el apără interesele clasei și poporului”.

Partidul comunist din Germania a luptat și va lupta pentru scopuri mărețe, pentru un viitor nou, luminos al națiunii germane. Partidul comunist din Germania se bucură de sprijinul și solidaritatea întregii omeniri progresiste.

# Occidentul caută să știrbească suveranitatea Egiptului

BEIRUT, 25 (Agerpres). — TASS anunță: Comitetul încheierea lucrărilor conferinței de la Londra presa libaneză subliniază lipsa de temei a încercărilor puterilor occidentale de a-și impune voința Egiptului încălcînd interesele și suveranitatea acestuia. Ziarul „Ad Diar” scrie: „Occidentul caută să știrbească suveranitatea Egiptului prin constituirea unei organizații internaționale de control asupra canalului. Or Egiptul cu ajutorul statelor care îi sînt prietene respinge proiectul care afectează drepturile sale

incontestabile de a fi stăpîn pe teritoriul său”. Ziarul „Telegraph” subliniază că delegația sovietică la conferință a apărât consecvent drepturile Egiptului și ale altor țări arabe. Comparînd poziția delegației sovietice cu poziția puterilor occidentale ziarul scrie în continuare: „Arabii s-au convins încă o dată cine le este dușman și cine le este prieten... Imperialiștii trebuie să știe că Orientul Arab s-a trezit și nu va permite ca imperialismul să-și instaurze din nou dominația în această regiune”.

# Toți arabii sînt gata să-și apere libertatea și independența

NEW YORK 25 (Agerpres) După cum se anunță din Damasc, ministrul Afacerilor Externe al Siriei, Salah Bitar, a declarat la 23 august că propunerile prezentate de Dulles la conferința de la Londra aduc prejudicii suveranității Egiptului și că „toți arabii sînt gata să-și apere libertatea și independența împotriva amenințării din

partea puterilor occidentale”. În același timp Bitar a arătat că propunerile Indiei la conferința de la Londra ar constitui „o bază bună pentru tratative”. El a adăugat că respingerea planului indian ar constrînge pe toți arabii să considere că poziția Occidentului este îndreptată împotriva independenței și libertății lor.

# Declarația făcută de premierul ceylonez în problema Canalului de Suez

COLOMBO 25 (Agerpres). Agenția Press Trust of India anunță că primul ministru al Ceylonului, Bandaranaike, a declarat corespondenților de presă că a insistat pentru obținerea unui control internațional asupra Suezului înseamnă a face ca reglementarea problemei Canalului de Suez „să devină dificilă dacă nu chiar imposibilă”. Bandaranaike a spus că conferința de la Londra a jucat și un rol util, deoarece dacă la începutul

crizei Suezului folosirea forței sau izbucnirea ostilităților reprezentau „un pericol iminent”, acum acest lucru a devenit mai puțin probabil. Este clar, a subliniat premierul ceylonez, că însăși opinia publică engleză este în prezent defavorabilă folosirii forței. Bandaranaike a spus că dacă participanții la conferință ar fi urmat linia propusă de reprezentantul Ceylonului s-ar fi putut ajunge la o reglementare prin tratative.

# Ziare turcești condamnă politica occidentală față de Egipt

ISTAMBUL 25 (Agerpres) Făcînd bilanțul conferinței de la Londra ziarul „Eni Sabah” afirmă că proiectul american de creare a unui organ internațional de control pentru Canalul de Suez este o reeditare sub o formă camuflată a vechii campanii a Canalului de Suez.

Egiptul. „Englezii și francezii, scrie ziarul, îndeamnă pe piloții lor să părăsească lucrul pentru ca apoi să arunce vina asupra Egiptului în caz că se va întîmpla vreo întârziere în trecerea navelor prin canal. Ei se străduiesc în felul acesta să pregătească terenul pentru a interveni. Acest lucru însă nu dovedește intenții bune”.

Ziarele condamnă puterile occidentale pentru că cer funcționari străini aflați în serviciul administrației canalului să părăsească

Egiptul. „Englezii și francezii, scrie ziarul, îndeamnă pe piloții lor să părăsească lucrul pentru ca apoi să arunce vina asupra Egiptului în caz că se va întîmpla vreo întârziere în trecerea navelor prin canal. Ei se străduiesc în felul acesta să pregătească terenul pentru a interveni. Acest lucru însă nu dovedește intenții bune”.

# INFORMAȚII • COMENTARII • INFORMAȚII • COMENTARII

## VIZITA DELEGAȚIEI PARLAMENTARE GRECEȘTI LA MOSCOVA

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS anunță: Delegația parlamentară greacă care a sosit la Moscova la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S., în frunte cu fostul ministru al Finanțelor, L. Elifaxias, a făcut în dimineața zilei de 24 august o vizită lui P. P. Lobanov, președintele Sovietului Uniunii al Sovietului Suprem al U.R.S.S., și P. T. Komarov, vicepreședinte al Sovietului Naționalității al Sovietului Suprem al U.R.S.S. Delegația a fost însoțită de ambasadorul Greciei în U.R.S.S. A. D. Kontumas.

## Congresul Consiliului general al sindicatelor din Japonia

PEKIN 25 (Agerpres). Postul de radio Tokio anunță deschiderea Congresului Consiliului general al sindicatelor din Japonia — cea mai mare organizație sindicală care grupează în rîndurile sale peste 3 milioane de oameni ai muncii. La congres iau parte 300 de delegați și 1.500 de reprezentanți ai opiniei publice japoneze și ai organizațiilor sindicale din străinătate.

Printre oaspeții se află Sandzo Nozaka, prim-secretar al Partidului Comunist din Japonia. La congres vor fi discutate problemele legate de lupta pentru mărirea salariilor, împotriva concedierilor, pentru reducerea zilei de muncă.

## Declarația Partidului Comunist din Argentina

BUENOS AIRES 25 (Agerpres) În legătură cu interzicerea Partidului Comunist din Germania, Comitetul Central al Partidului Comunist din Argentina a dat publicității o declarație în care se spune: „Comitetul Central al Partidului Comunist din Argentina a adresat guvernului Germaniei occidentale un protest hotărît împotriva interzicerii Partidului Comunist frate.

Această măsură a guvernului de la Bonn nu se deosebește prin nimic de măsurile luate la timpul său de hitleristi”. Ea este menită să împiedice unificarea Germaniei și să agraveze primejdia de război într-o perioadă cînd popoarele iubitoare de pace obțin noi succese în destinderea încordării internaționale.

fea de două ori mai puțin decît în anul 1913, și își vînd mărfurile la 3-4 ori mai scump. Dacă Statele Unite ar plăti Braziliei prețuri echitabile pentru produsele ei, scrie „Voz Operaria”, Brazilia nu ar trebui să facă împrumuturi în S.U.A. În încheiere ziarul scrie că primul pas în vederea unei politici externe independente a Braziliei trebuie să fie stabilirea de relații prietenești cu toate țările din lume și în primul rînd cu Uniunea Sovietică și cu celelalte țări ale lărgului socialist. Comerțul cu U.R.S.S. subliniază ziarul, ar permite Braziliei să pună capăt dictatului american în domeniul prețurilor. În afară de aceasta, Brazilia ar putea să cumpere din Uniunea Sovietică mașinile și utilajul necesar pentru dezvoltarea economiei sale.

## Eisenhower și Nixon candidați ai partidului republican pentru posturile de președinte și vicepreședinte al S.U.A

La 23 august a avut loc ședința de închidere a Congresului partidului republican. D. Eisenhower și R. Nixon, aleși candidați pentru funcțiile de președinte și vicepreședinte al S.U.A., au luat cuvîntul făcînd o serie de declarații. În cuvîntările lor ei au expus principalele puncte din programul partidului în campania electorală.

## Cercuri politice din Brazilia cer schimbarea politicii externe a țării

MONTEVIDEO 25 (Agerpres). După cum relatează presa braziliană, largi cercuri politice din Brazilia cer schimbarea politicii externe a țării. Congresul metalurgistilor, Congresul național al studenților din Brazilia, Congresul pentru apărarea bogățiilor țării și alte congrese și conferințe de masă care au avut loc în ultimul timp, s-au pronunțat împotriva monopolizării relațiilor comerciale externe ale Braziliei de către americani și au cerut guvernului să stabilizească relații cu toate țările lumii. Comerțul Braziliei cu Statele Unite, scrie ziarul, aduce țării imense prejudicii, deoarece S.U.A. cumpără produse braziliene la prețuri scăzute și își vînd mărfurile la prețuri foarte mari. De pildă, Statele Unite, plătesc acum pentru ca-

ședința de închidere a Congresului partidului republican. D. Eisenhower și R. Nixon, aleși candidați pentru funcțiile de președinte și vicepreședinte al S.U.A., au luat cuvîntul făcînd o serie de declarații. În cuvîntările lor ei au expus principalele puncte din programul partidului în campania electorală.

## D. T. Șepilov a părăsit Londra

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS anunță: La 25 august a părăsit Londra plecînd cu avionul la Moscova, D. T. Șepilov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., șeful delegației Uniunii Sovietice la conferința de la Londra în problema Canalului de Suez. Împreună cu el au plecat pe calea aerului membrii delegației sovietice, V. S. Semionov, I. A. Malik, G. T. Zaitsev, consilierii și experții.

## Recepția oferită în cinstea lui K. E. Vorosilov

HELSINKI 25 (Agerpres). — Corespondentul special TASS transmite: La 24 august ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U.R.S.S. în Finlanda V. Z. Lebedev a organizat o recepție în cinstea președintelui Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., K. E. Vorosilov, care se află la Helsinki într-o vizită oficială.

## Recepția oferită în cinstea lui K. E. Vorosilov

tului finlandez V. I. Sukselainen, primul ministru K. A. Fagerholm, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Finlandei în U.R.S.S., E. Vuori, ministrul Afacerilor Externe R. Toerngren și alți membri ai guvernului finlandez, membri ai Prezidiului Parlamentului, reprezentanți ai fracțiunilor parlamentare și ai comisiilor permanente ale parlamentului, lideri ai partidelor politice.

## Recepția oferită în cinstea lui K. E. Vorosilov

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

## Recepția oferită în cinstea lui K. E. Vorosilov

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

## Recepția oferită în cinstea lui K. E. Vorosilov

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

## Recepția oferită în cinstea lui K. E. Vorosilov

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.